

CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 49 /NQ-CP

Hà Nội, ngày 12 tháng 5 năm 2021

**NGHỊ QUYẾT**

Về việc ký Nghị định thư giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Vương quốc Hồi giáo Bru-nây Đa-rút-xa-lam về sửa đổi Hiệp định tránh đánh thuế hai lần và ngăn ngừa việc trốn lậu thuế đối với các loại thuế đánh vào thu nhập và tài sản

**CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Điều ước quốc tế ngày 09 tháng 4 năm 2016;

Xét đề nghị của Bộ Tài chính tại Tờ trình số 32/TTr-BTC ngày 18 tháng 3 năm 2021,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Thông qua nội dung dự thảo Nghị định thư giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Vương quốc Hồi giáo Bru-nây Đa-rút-xa-lam về sửa đổi Hiệp định tránh đánh thuế hai lần và ngăn ngừa việc trốn lậu thuế đối với các loại thuế đánh vào thu nhập và tài sản.

**Điều 2.** Ủy quyền lãnh đạo Bộ Tài chính thay mặt Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ký Thỏa thuận nêu trên với đại diện có thẩm quyền của Chính phủ Vương quốc Hồi giáo Bru-nây Đa-rút-xa-lam.

**Điều 3.** Bộ Ngoại giao hoàn tất các thủ tục đối ngoại theo quy định

**Điều 4.** Bộ Tài chính thực hiện Thỏa thuận nêu trên, báo cáo Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ kết quả thực hiện./.

**Nơi nhận:**

- Các đồng chí TVCP;
- Các Bộ: TP, NG, TC;
- VPCP: các PCN: Nguyễn Xuân Thành, Mai Thị Thu Vân, Trợ lý PTTg Nguyễn Quang Linh, Các Vụ: KTTH, PL, TH;
- Lưu: VT, QHQT (2). HC9

TM. CHÍNH PHỦ  
KT. THỦ TƯỚNG  
PHÓ THỦ TƯỚNG



Phạm Bình Minh